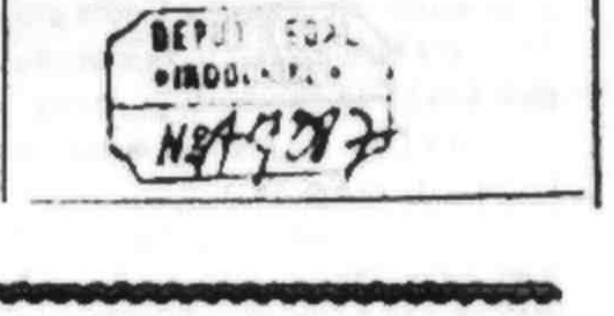


GIÁ BÁN
Số năm 1.00
Số tháng 2.00
Số ngày 1.00

TIẾNG-DÂN

La Voix du Peuple
Mỗi tuần xuất bản ba kỳ: thứ BA, thứ NĂM và thứ BẢY

Hàm người vào tội là một điều ác.



LẠI CHUYỆN "PHAO TANG VU BẢO ĐỂ LẬP CÔNG"

(In truyện đơn bả vào nhà người rồi đi báo)
Gần đây những chuyện đem cùm vật lên bỏ vào nhà người rồi đi báo nhà đương cuộc về xét, như chuyện phao rượu tinh, thuốc phiện lậu...

Như những chuyện phao vu kẻ trên, vì như một người bị phao rượu, thuốc phiện hay thuốc lậu... mà muốn minh oan cho họ, làm cho khỏi lụy, kho khăn biết bao nhiêu! Trái lại, muốn hại ai thì đem đồ cùm vật bỏ vào nhà hoặc vườn họ rồi đi báo thì nó dễ dàng làm sao!

Lại chuyện gạt người

Gần đây có 1 sậu (người Huế) mới ăn phước, lấy tên họ lấy đi khắp các miền nhà quê tỉnh Thuận-thiên... làm Quái lý cho hàng Thái-lai ở Thanh hóa mà phỉnh nhử nhai buôn lấy tiền.

CHUYỆN ĐỜI

Chưa nên cười cái chị đời xưa khoe áo mới
Số là trước kia, bà Lạc-nhân nói chuyện "Cái áo mới" của một người đàn bà xưa...

Trần đời ở trong xã hội loài người, chúng ta thấy rõ cái thiện như hoa mùa đông, con cái ác như cỏ mùa xuân, xưa nay những nhà hiền triết có lòng lo đời cứu vớt nhân loại, chăm chăm một mực khuyên dều lành, răn dều ác, có lẽ cũng vì cơ ấy.

CHÍNH TRỊ PHẠM LAO BẢO ĐÌNH CÔNG XIN NƠI CHẾ ĐỘ NHÀ LAO

Đã ngót vài tháng nay, chính trị phạm ở Lao bảo có 48 người rõ nhau nghĩ việc xin tha cấm xiềng và bớt chế độ lao, cho có thể sống đến ngày về được.

SÁP CỐ CUỘC TUYỂN CỬ THƯƠNG-HỘI-ĐỒNG THUỘC ĐỊA

Ngày 4 Octobre 1936 sẽ có cuộc tuyển cử Đại biểu địa phương-thương-hội-đồng ở các thuộc địa Pháp.

VIỆC THÈ GIỚI

TRUNG-HOÀ
Quảng tây đã dự được Hà-Kiến về phe minh để đánh Trương Hương-công. 6-7 - Máy búa rây các trường...

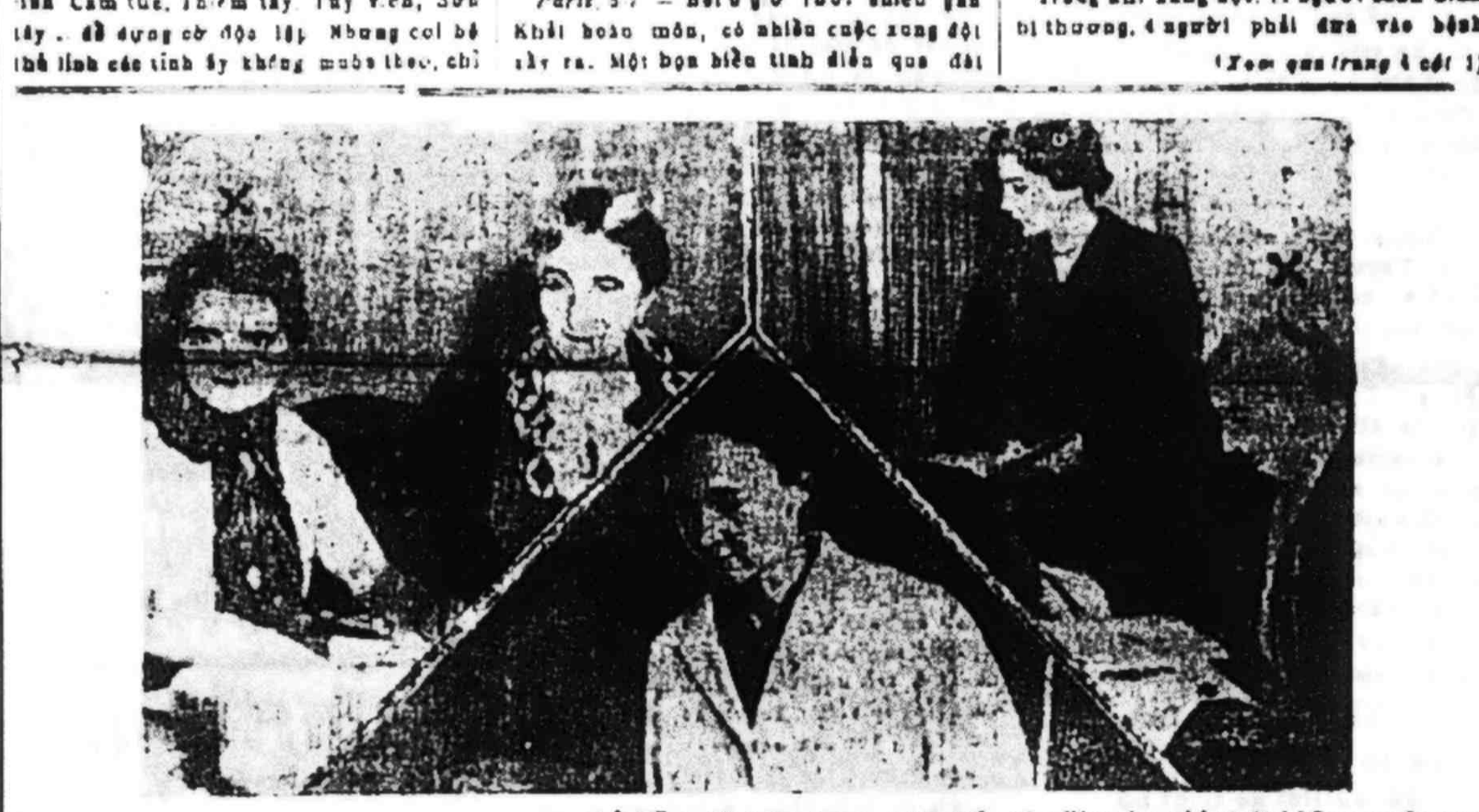
PHÁP
Các cuộc biểu tình chính trị ở Paris
Paris 5-7 - Đợt 6 giờ trước nhiều gần khải hoàn môn, có nhiều cuộc xung đột xảy ra.

MỘT NỮ CHÁNH TRỊ PHẠM SẼ ĐƯỢC THA CHĂNG?

(Có Mai thị Thục đã thấy có giấy sức nhận)
Có Mai thị Thục ở làng Cung bôn, tổng Tịnh châu, phủ Sơn tĩnh (Quảng Ngãi), năm 1930, trong nhíp lộn xộn bị bắt hết án 9 năm...

Không để môn bài rượu ra ngoài, phải bị phạt và bị giam

Theo báo "Saigon", hôm 16 mai 1936. Ông chủ Trương-chánh Nha-trang có đến nhà Ông Trần-văn-Quê (người Tourane làm chủ phòng nghé ở Nha-trang) để khám...



Ba bà thư trưởng ở Nội các binh-dân, Pháp

QUAN KHÂM-SỨ ĐI KINH LÝ PHÍA BẮC TRUNG-KỲ

Vừa rồi hôm thứ ba tuần trước, quan Khâm-sứ Guillemain có đi kinh lý các tỉnh phía Bắc Trung-ky. Ngài có ghé Vinh, hội đàm cùng quan Công-sứ Vinh được lắm.

Sẽ đến ngày "ĐỀ CỬ CHU NIÊN" của TIẾNG-DÂN

Ngày 10 Août tới đây là ngày đề cử chu niên của báo Tiếng-dân. Như ngày kỷ niệm này, bản báo sẽ xuất bản một quyển sách nhỏ, nhan đề: "MÓN QUÀ CỦA CẬU BÉ 9 TUỔI", trong có nhiều bài có giá trị và hứng thú...

Chuyên Mai





A.P.L.P.P.A. ĐĂNG-SĨ-KHÀ

Agence Publicité et Lancement des Produits Pharmaceutiques Annamites

- 1) Đại lý cho tất cả các nhà thuốc danh tiếng ở Đông-Pháp.
2) Làm quảng cáo cho tất cả các nhà thuốc ở Đông-Pháp.
3) Mở Triển-Lãm Dược-Pháp.
4) Lựa chọn các thuốc hiệu quả nhất để đại lý các chợ, phố huyện và các tỉnh ở Trung-ky.

HOANG-VAN-AP
Hở mắt mẩn ngứa, hay TIM-LA, hay LẬU ĐÀ NHẬP CỐT, ngứa là triệu chứng trong thời kỳ đầu của bệnh...

việc thể giới
Ông nhà tịch tuyển bổ sung: Nguyên nhân của bệnh này là do sự biến đổi của môi trường...

việc thể giới

Chính phủ dự bị
Paris, 17 - Tại dinh Thủ tướng, có một cuộc họp khẩn cấp về vấn đề chính phủ dự bị...

TRƯỚC Q. L.
Chế độ trưng phạt ý dân
15 Juillet sẽ triệu tập

Nền chủ ý!!
Nền chủ ý!!
Kinh trình qui nghị rõ ràng kể từ ngày 16 Avril 1936, chúng tôi đã là chủ nhân của chế độ Trưng phạt...

Nghị Nam Phong
Đôi bò đờ đờ
Đây là trà Liên-Từ hai con Bò Đờ đờ của bản hiệu, ngon thơm danh tiếng...

Việc trong nước

(Tiếp theo trang 6)
trải nghiệm thấy vậy. Cần tránh các thói quen làm hại sức khỏe...

Bản người ta bị trọng thương
QUANG-TRÍ - Khi 8 giờ tối chủ nhật 7 Juillet mới rời, cậu Trần Đình Hiệp 17 tuổi, người ở làng Thượng Phước...

Sét đánh chết người
Chiều 3-7-36, lên đến 10 tuổi, con người dân ở làng An Hội, làng Nghĩa Điền (Tuyên Quang) bị sét đánh chết...

Xin thuốc nhà thương phải trả tiền sao?
QUANG-NAM - Chiều ngày chủ nhật 7 Juillet vừa rồi, anh đi ngang qua nhà cho thuốc bệnh Tiểu phước...

Tu Phạt
Ở làng Phú-Thuộc, làng Phú Khương (Định-Biên) có hương Núi là bộ đến lớn chẳng biết hình kỷ là gì, năm ngoái...

Đĩa hát Phu-ô-Cu-ông mới
Xuất bản trong tháng Juin 1936
Giá có Năm Phi giá chỉ 2500

Mới gửi về
Trên 20 kiểu cũ do tân thời
Nhiều MỜI rất đẹp, giá đặc biệt từ 0.07 đến 0.50 một bộ

AN-PHƯƠNG
TOURANE-QUINHON
LÊ-VAN-TAI
Diageo & Phonos
42, rue Georges Gagneur - SAIGON

Xho chuyên

Hôm 6 Juillet, viên tập rằng Lê Cảnh ở số 40-41 Vinh-Lộ (Nam-ky) bị cu li giết chết tươi.
Nguyễn Trưor ngày bị giết, Cảnh có mang nặng lời một người cu li trong lúc lấy củ khoai củ khoai...

Chứng bày những sách bị cấm
Ở NHA-ƯC người ta mới lập thành cuộc trưng bày những sách bị các thành phố cấm. Trong đó một phần nhỏ của ông Docteur Rosenbach...

THƠ-TÍN
Ô. Dương-Thành, Hà thành, Quảng trj
Mang qua trên xét cho.

Đại lý
An đợ gúp Đại lý bán RƯỢU MẬP alcool indigène, BAYON và SAO trong các tỉnh Trung-ky.

BẮC-KY
Một vụ khám xét
KIẾN-AN - Làng Kiên An, thuộc huyện An Dương, tỉnh Hưng Yên...



Đây là trà Liên-Từ hai con Bò Đờ đờ của bản hiệu, ngon thơm danh tiếng, bộn gian hùng mơn đẹn...